SENCOR®

SVC 9486BK
SVC 9476BK
SVC 9466BK

HR

ŠTAPNI USISAVAČ SA SABIRNOM POSTAJOM

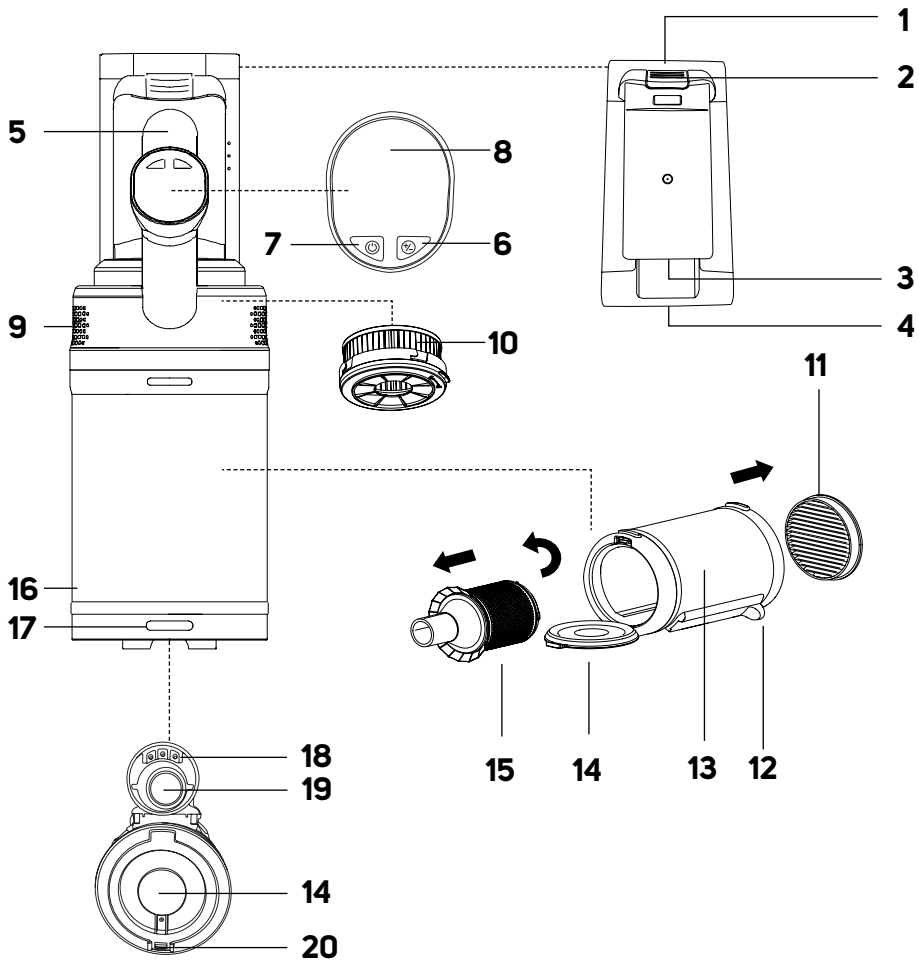
Prijevod originalnog priručnika

SENCOR®

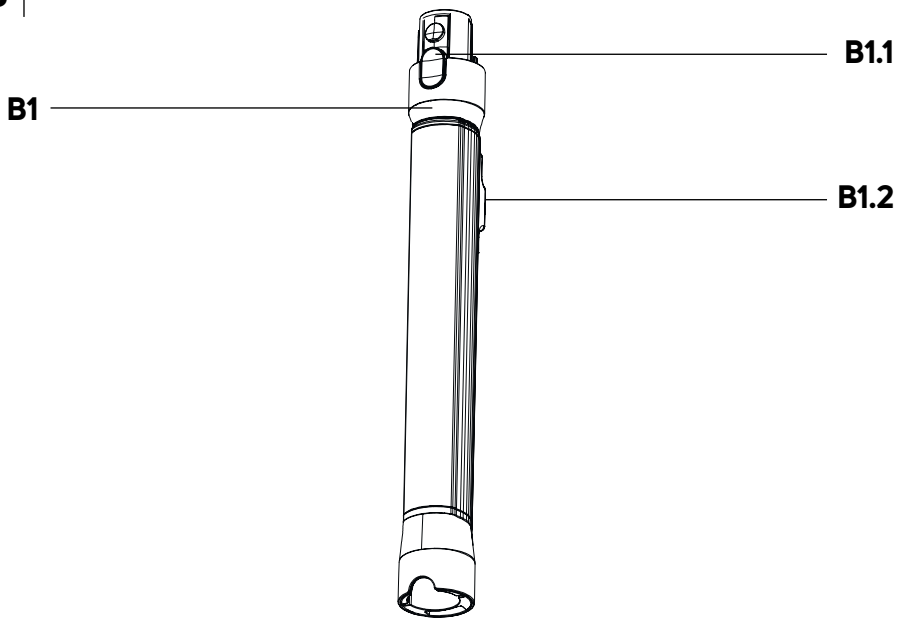
SVC 9486BK
SVC 9476BK
SVC 9466BK



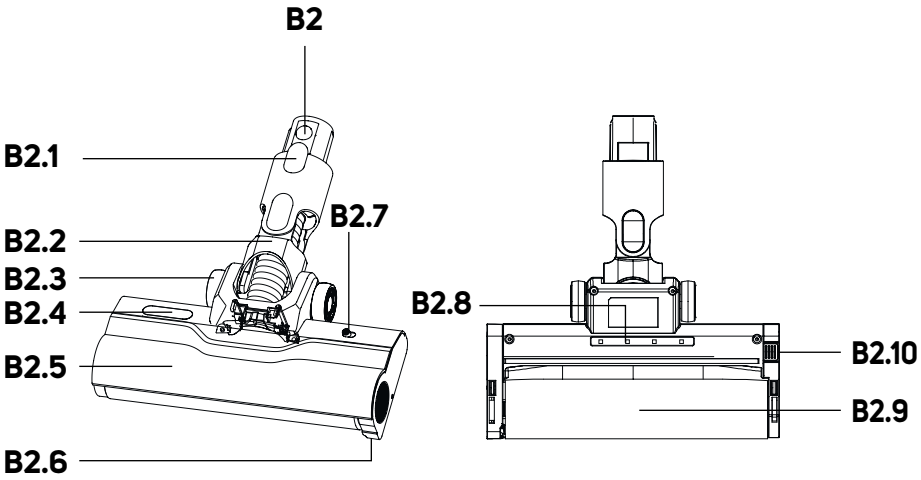
A



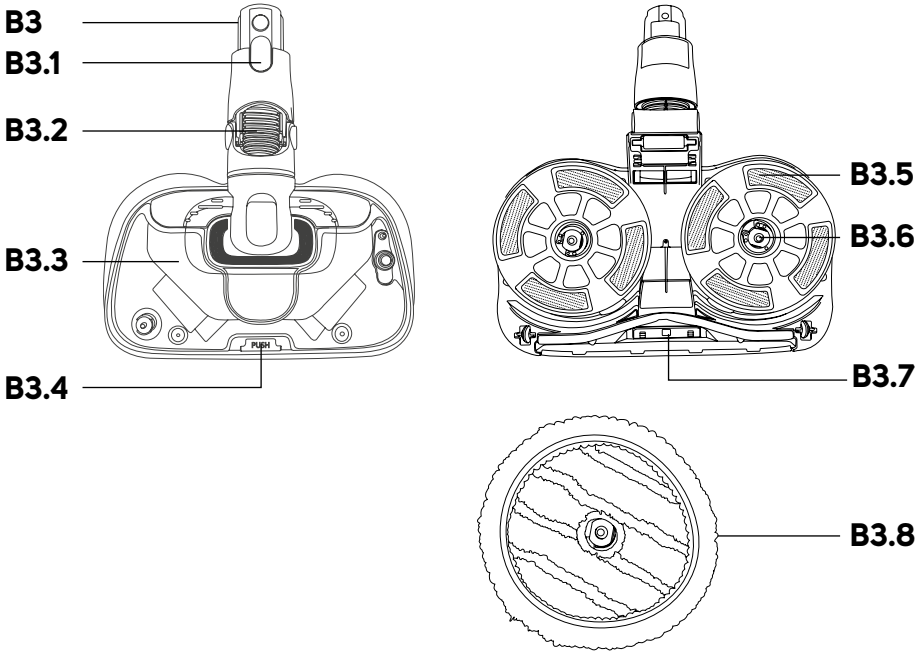
B



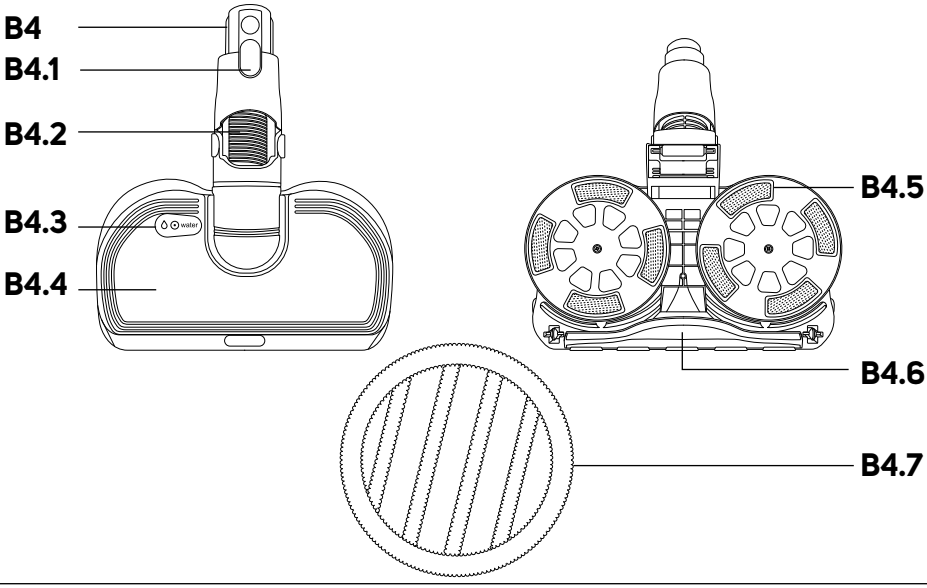
B2



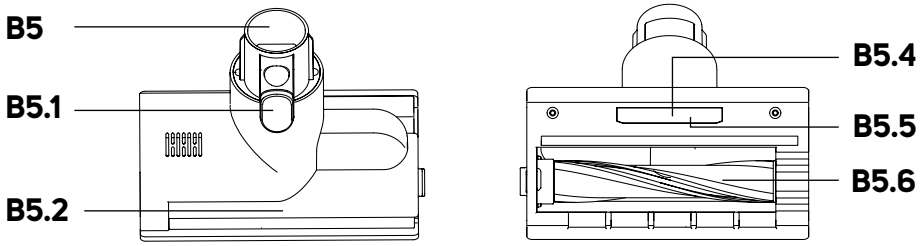
B3


B3
B3.1
B3.2
B3.3
B3.4
PUSH
B3.5
B3.6
B3.7
B3.8

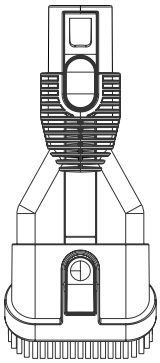
B4


B4
B4.1
B4.2
B4.3
water
B4.4
B4.5
B4.6
B4.7

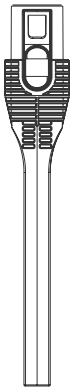
B5



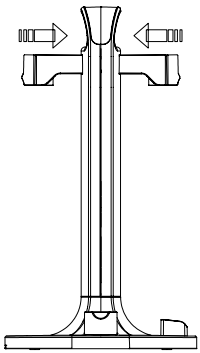
B6



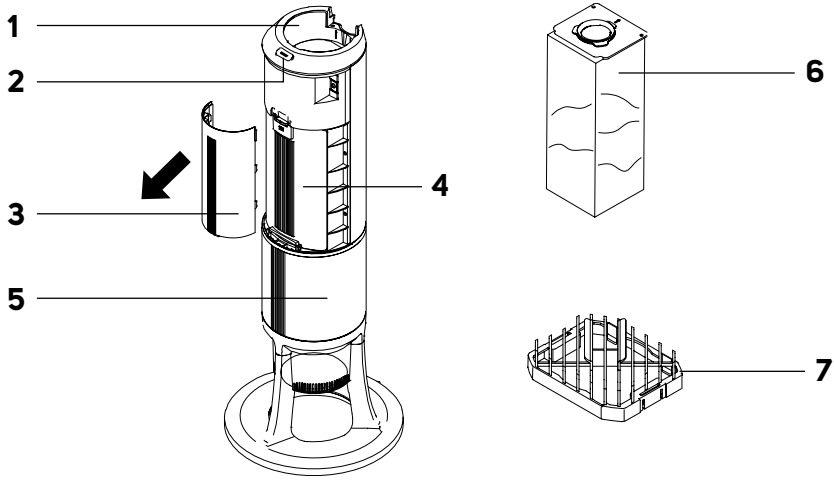
B7



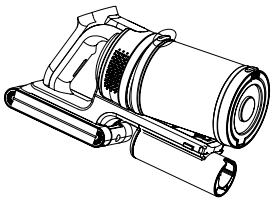
B8



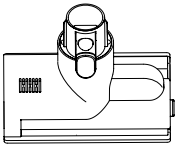
C

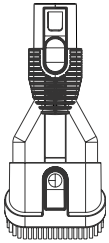


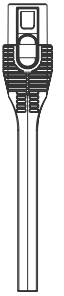
D

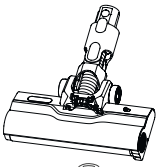


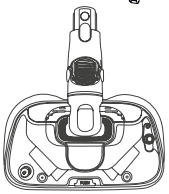


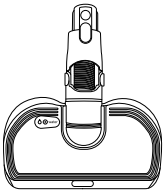


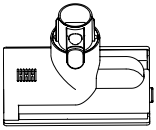


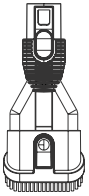






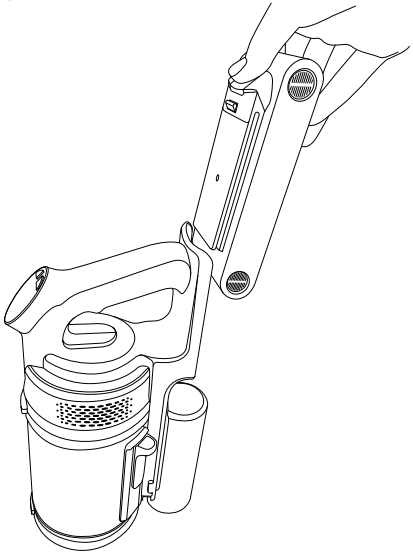




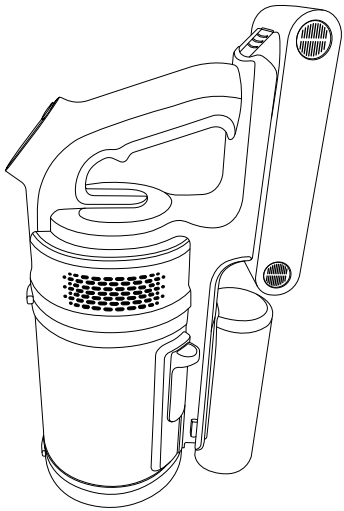




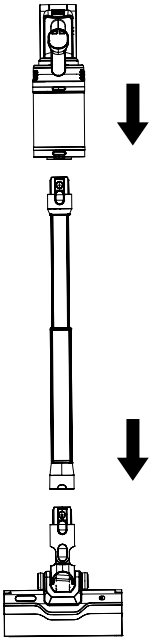
E1



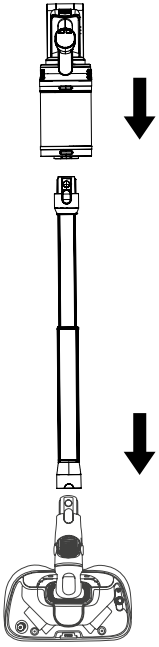
E2



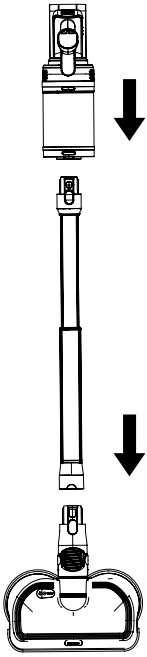
E3



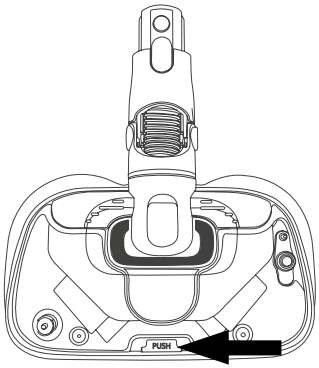
E4



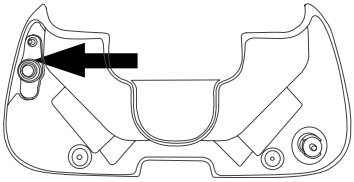
E5



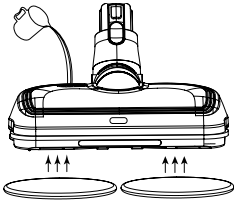
E6



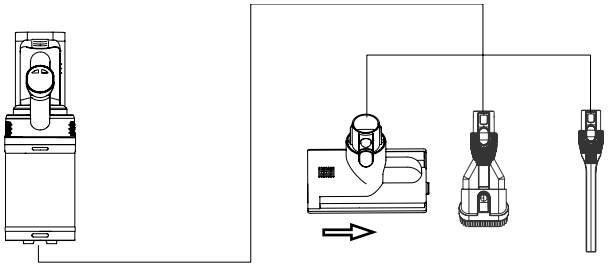
E7



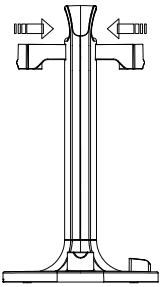
E8



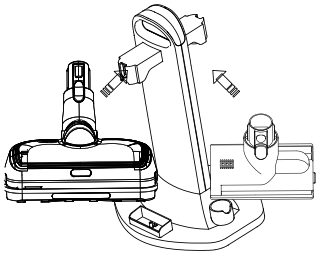
E9

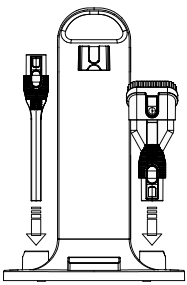


E10

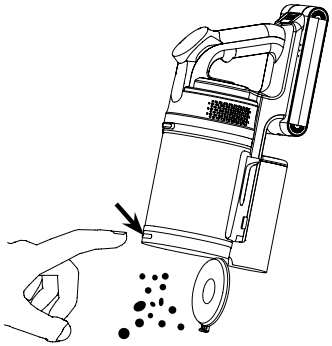


E11

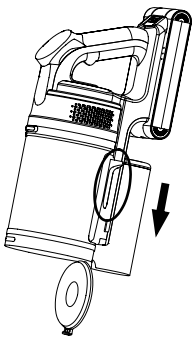




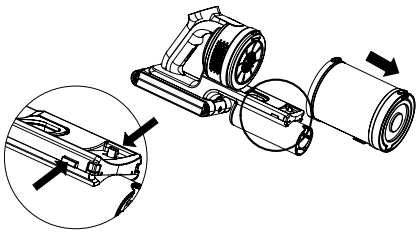
F1



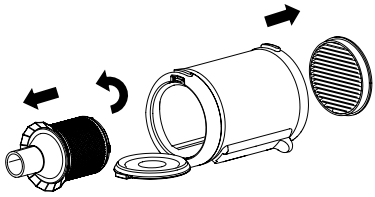
F2



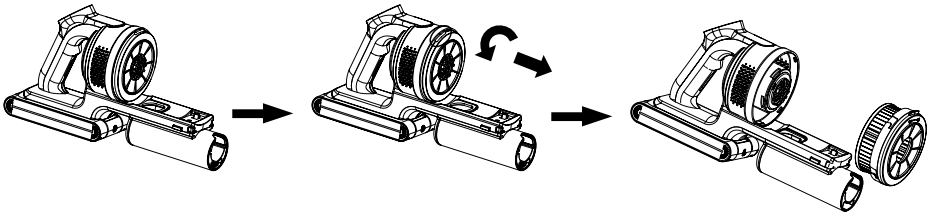
G1



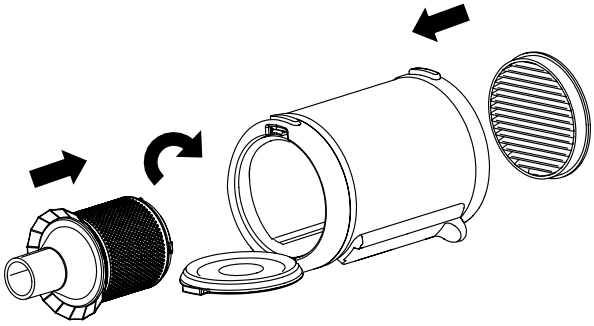
G2



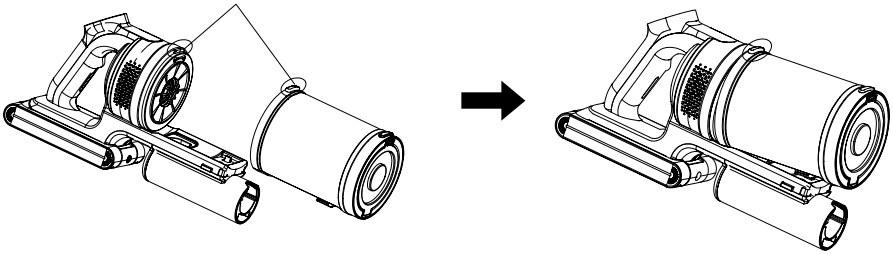
G3



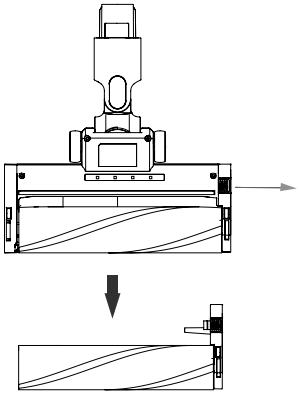
G4



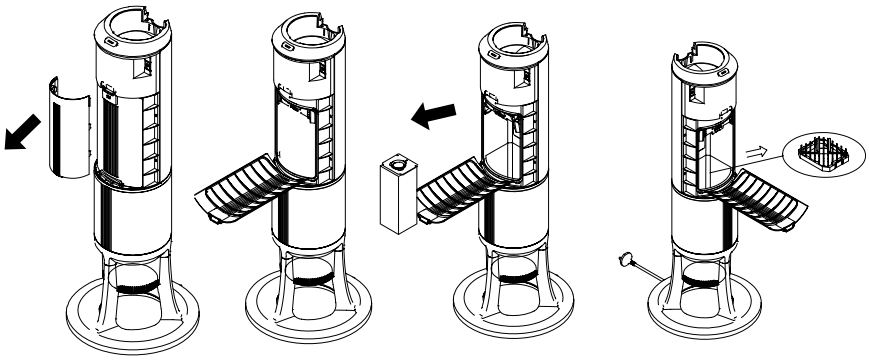
G5



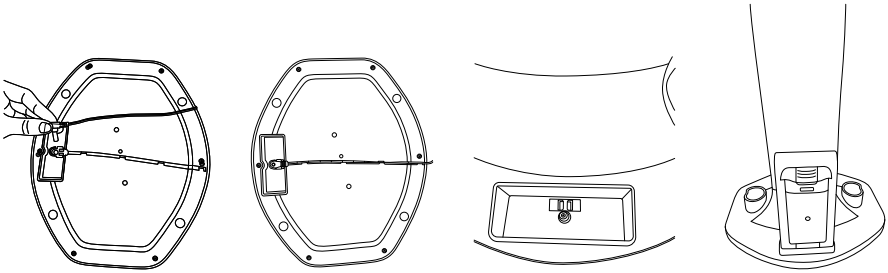
H



I1 I2 I3 I4



J1 J2 J3 J4



HR Štapni usisavač sa sabirnom postajom
Korisnički priručnik

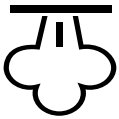
VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ovaj uređaj smiju koristiti samo djeca stara najmanje 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te neiskusne osobe ako su pod nadzorom ili su primile upute za sigurnu upotrebu uređaja i svjesne su mogućih opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ako je kabel napajanja oštećen, zamijenite ga u servisu kako biste izbjegli opasne situacije. Uređaj je zabranjeno koristiti ako je kabel oštećen.
- Usisavač mora biti isključen i ne smije se puniti, a baterija se mora ukloniti tijekom čišćenja ili održavanja.
- Dodatni pribor usisavača sadrži rotirajuće četke i postoji rizik od zapinjanja s tim dijelovima u slučaju nepravilnog rukovanja.
- Usisavač koristite samo s priborom koji je isporučen s njim ili koji preporučuje proizvođač. Nemojte koristiti drugi dodatni pribor. To može dovesti do opasnih situacija, oštećivanje imovine ili električnog udara.
- Prilikom čišćenja nemojte umakati bilo koji dio usisavača ili njegovog dodatnog pribora u vodu ili druge tekućine. Postoji opasnost od ozljede uslijed električnog udara.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

- Redovno pregledavajte stanje usisavača i njegovog dodatnog pribora kako biste bili sigurni da nisu oštećeni. Oštećeni čistač ili pribor ne smiju se koristiti. Postoji opasnost od električnog udara i oštećivanja imovine.



Upozorenje:

Opasnost od opeklina. Nemojte posezati u područje iz kojeg izlazi para jer je ona jako vruća i može uzrokovati ozljede.

Dodatne važne sigurnosne upute za upotrebu uređaja

- Ovaj usisavač predviđen je za upotrebu u domaćinstvu, uredu ili sličnim prostorima. Ne koristite u industrijskim okruženjima. Ne koristite ga na otvorenom.
- Nemojte usisavač izlagati izravnom sunčevom svjetlu niti ga stavljati blizu otvorenog plamena ili uređaja koji su izvori topline. Izbjegavajte korištenje čistača u okruženjima gdje se koriste ili čuvaju zapaljive, hlapljive ili eksplozivne tvari.
- Prije spajanja prilagodnika napajanja u električnu utičnicu provjerite odgovaraju li tehničke pojedinosti na naljepnici naponu utičnice.
- Prilagodnik priključujte isključivo u pravilno uzemljenu električnu utičnicu.
- Nemojte kratko spajati priključke usisavača ili baterije.
- Kontakte nemojte dodirivati vlažnim ili prljavim rukama.
- Preporučena radna temperatura je 0 do 40 °C. Usisavač nemojte koristiti pri nižima ili višim temperaturama.
- Pobrinite se da prilagodnik i njegov kabel ne dođu u kontakt s vrućima površinama ili oštrim predmetima.
- Usisavač nemojte uranjati u vodu ili druge tekućine, te ga nemojte ispirati pod tekućom vodom, osim ako proizvođač drukčije navede.
- Prije uključivanja usisavača pobrinite se da je pravilno sklopljen.
- Pazite da tijekom rada usisavača izlazni otvori za zrak ili usisni otvor ne budu zapriječeni.
- Nemojte dodatni pribor koristiti za usisavanje vode ili drugih tekućina.
- Usisavač nemojte koristiti za usisavanje:
  - neugašenih cigareta, zapaljenih predmeta, šibica ili pepela,
  - zapaljive ili hlapive tvari,
  - oštrih predmeta, kao što su krhotine, igle, čavlići itd.,
  - brašna, gipsa, cementa i drugih građevinskih materijala,
  - većih komada papira ili plastičnih vrećica koje mogu lako začepiti usisni otvor.
- Usisavanje nekih vrsta podnih obloga može se stvoriti elektrostatički naboj koji ne predstavlja opasnost za korisnika.
- Budite oprezniji prilikom korištenja usisivača na stubištima.
- Nemojte usisne mlaznice prislanjati na bilo koji dio lica ili tijela.
- Uvijek isključite usisavač i uklonite ga iz postaje za punjenje prilikom sastavljanja, rastavljanja ili mijenjanja pribora.
- Kabel napajanja odspajajte iz električne utičnice uvijek povlačenjem za utikač, a ne za sam kabel. U suprotnom može doći do oštećenja kabela napajanja ili električne utičnice.
- Uređaj održavajte čistim. Vanjsku površinu obrišite čistom i suhom spužvom. Pridržavajte se uputa za čišćenje navedenih u ovom priručniku.
- Uređaj očistite nakon svake upotrebe u skladu s uputama u odjeljku ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.
- Nemojte čistač koristiti ako ne radi pravilno, ako je oštećen ili ako je bio uronjen u vodu.
- Čistač nemojte pokušavati sami popravljati ili ga modificirati. Sve popravke treba izvršiti ovlašteni servis. Modificiranjem uređaja izlažete se opasnosti od gubitka zakonskih prava zbog nepravilnog rada ili u vezi s jamstvom kvalitete.

Specijalne sigurnosne upute za sabirnu postaju

- Prije punjenja pročitajte korisnički priručnik.
- Sabirna postaja je predviđena isključivo za upotrebu u zatvorenim prostorima. Sabirnu postaju nemojte izlagati kiši, kapanju ili prskanju vode.
- Ova sabirna postaja namijenjena je, između ostalog, samo za punjenje baterija marke Sencor za modele usisavača SVC 9486xx, SVC 9476xx ili SVC 9466xx.



Upozorenje

Sabirnu postaju nemojte koristiti za punjenje drugih baterija koji nisu namijenjeni za tu svrhu.

- Tijekom punjenja, sabirna postaja mora biti smještena u dobro prozračenom prostoru.
- Prije spajanja kabela napajanja u električnu utičnicu, pobrinite se da ulazni napon naveden na tipskoj pločici odgovara električnom naponu u utičnici.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

- Sabirnu postaju postavite na ravnu, suhu i čvrstu površinu. Pobrinite se da ima slobodnog prostora za strujanje zraka i rukovanje.
- Prije upotrebe provjerite je li vrećica za prašinu postavljena. Sabirnu postaju nemojte koristiti bez vrećice za prašinu.
- Sabirnu postaju ne postavljajte u blizini otvorenog plamena ili drugih izvora topline. Ne izlažite izravnom sunčevom svjetlu.
- Pobrinite se da kabel napajanja ne dođe u dodir s vrućima površinama ili oštrim predmetima. Kabel napajanja postavite tako da se o njega ne zapinje i da se ne gazi po njemu.
- Nemojte prekrivati ili blokirati otvore za izlaz i ulaz zraka.
- Odspojite kabel napajanja iz električne utičnice prije zamjene vrećice za prašinu, čišćenja, pomicanja ili spremanja sabirne postaje.
- Kabel napajanja ili utikač nemojte dodirivati mokrim ili vlažnim rukama.
- Utikač kabela napajanja odspajajte iz električne utičnice uvijek povlačenjem za utikač, a ne za sam kabel. U suprotnom je moguće oštećenje utikača ili utičnice.
- Nemojte sabirnu postaju koristiti ako ne radi pravilno, ako je oštećena ili ako je bila uronjena u vodu.

Upozorenje kod punjenja baterije

- Za punjenje baterije upotrebljavajte samo isporučenu postaju za punjenje i spremanje. Provjerite je li postaja priključena u izvor napajanja.
- Preporučujemo da bateriju u potpunosti napunite prije upotrebe.
- Prije postavljanja čistača u postaju za punjenje provjerite jesu li kontakti na čistaču i na postaji za punjenje čisti i suhi.
- Čistač nemojte ostavljati bez nadzora dok se puni.
- Čistač nemojte puniti u blizini zapaljivih materijala ili predmeta ili pri visokim okolišnim temperaturama. Preporučujemo da čistač punite pri temperaturama u rasponu od 5 °C do 40 °C.
- Čistač ne izlažite izravnom sunčevom svjetlu tijekom punjenja.
- Osigurajte dovoljno slobodnog prostora oko čistača. Tijekom punjenja nemojte pokrivati čistač.
- Redovito provjeravajte postaju za punjenje ili čistač radi mogućih oštećenja. Nemojte puniti čistač ako je baterija vidljivo oštećena, napuhana ili je pala u vodu.
- Tijekom punjenja, baterija i dio postaje u kojoj se nalazi čistač mogu se zagrijati. To je normalno. Ako ti dijelovi postanu jako vrući, odspojite utikač kabela napajanja iz električne utičnice i pustite da se čistač ohladi. Zatim ponovo počnite s punjenjem. Ako problem ustraje, odspojite utikač kabela napajanja iz električne utičnice i kontaktirajte ovlašteni servis.

Sigurnosne upute za litij-ionsku bateriju

- Koristite samo bateriju isporučenu uz čistač. Bateriju nemojte upotrebljavati s drugim uređajem ili ovim čistačem.
- Pazite da se djeca ne igraju baterijom.
- Prije čišćenja ili održavanja uvijek uklonite bateriju iz motorne jedinice.
- Da biste uklonili bateriju, prvo pritisnite tipku na bateriji, a zatim je uklonite iz motorne jedinice.
- Ne uklanjajte bateriju tako da primjenjujete silu na nju.
- Prije uključivanja čistača pobrinite se da je baterija pravilno umetnuta.
- Baterija je predviđena isključivo za upotrebu u zatvorenim prostorima. Bateriju ne koristite i ne skladištite u previše prašnjavim okruženjima.
- Nemojte bateriju izlagati vanjskom okruženju, ekstremnim temperaturama, naglim promjenama temperature, toplini, vatri ili izravnom sunčevom svjetlu.
- Bateriju držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Nemojte je izlagati vlazi, uranjati u vodu ili drugu tekućinu.
- Na bateriji nemojte izvoditi nikakva podešavanja.
- Nemojte koristiti bateriju čiji kontakti napajanja pokazuju znakove oštećenja ili korozije.
- Bateriju ne izlažite mehaničkim udarcima. Nemojte bateriju rastavljati, modificirati, bacati u vatru ili je izlagati visokom tlaku.
- Nemojte kratko spajati kontakte napajanja baterije. Bateriju ne čuvajte na mjestima gdje bi metalni predmeti poput spajalica, novčića, čavala, vijaka i sl. mogli izazvati kratki spoj kontakata napajanja. Postoji opasnost od požara ako dođe do kratkog spoja.
- Bateriju nemojte upotrebljavati ako je oštećena, natečena ili je pala u vodu.
- Bateriju punite i koristite u suhom okruženju pri okolišnoj temperaturi od 5 do 40 °C.
- Nepravilna upotreba može uzrokovati curenje tekućine iz baterije.
- U slučaju curenja iz baterije:
  - koristite rukavice, zaštitne naočale ili drugu zaštitnu opremu (npr. maska za disanje); nemojte golim rukama rukovati baterijom.
  - postavite bateriju na nezapaljivu površinu, po mogućnosti na otvorenom ili na dobro prozračenom mjestu.
  - ako osjetite jak kemijski miris, ostavite prostoriju i dobro je prozračite ili ostavite prozor ili vrata otvorena.
  - premjestite bateriju u odgovarajući spremnik (metalni spremnik s poklopcem ili plastičnu kutiju koja je otporna na kemikalije i obložena nevodljivim rasutim materijalom) i odnesite je na mjesto za prikupljanje otpada ili kontaktirajte specijaliziranu tvrtku za zbrinjavanje opasnog otpada.
  - nikada ne bacajte oštećenu bateriju u obični otpad.
- U slučaju prskanja po koži ili u oči, isperite s puno vode i potražite liječničku pomoć.
- U slučaju gutanja odmah potražite liječničku pomoć.

Sigurnosne upute za prilagodnike napajanja

- Isporučeni prilagodnik za punjenje namijenjen je modelima marke Sencor SVC 9486xx, SVC 9476xx ili SVC 9466xx. Nemojte prilagodnik koristiti s drugim modelima.
- Ovaj proizvod nije igračka. Držati izvan dosega djece i životinja. Djeca se ne smiju igrati s proizvodom. Postoji opasnost od davljenja ili gušenja.
- Ako se prilagodnik ošteti, zamijenite ga u servisu kako biste izbjegli opasne situacije. Nemojte koristiti oštećeni prilagodnik.
- Prilagodnik priključite samo u utičnicu sa zaštitnim kontaktima.
- Prije spajanja prilagodnika u utičnicu, pobrinite se da ulazni napon naveden na tipskoj pločici odgovara električnom naponu u utičnici.
- Prilagodnik priključujte isključivo u pravilno uzemljenu utičnicu. Ne upotrebljavajte produžni kabel.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

- Prilagodnik nemojte odspajati iz utičnice povlačenjem za kabel napajanja. To može prouzročiti oštećenje prilagodnika ili utičnice. Prilagodnik odvojite iz zidne utičnice potezanjem za utikač.
- Prilagodnik sabirne postaje nemojte postavljati na oštre predmete. Pobrinite se da kabel napajanja ne visi preko ruba stola ili da ne dodiruje zagrijane ili vruće površine. Kabel napajanja provedite tako da se na njega ne može nagaziti i da se o njega ne zapinje. Kabel napajanja ne smije biti proveden ispod tepiha ili namještaja.
- Prilagodnik i njegov kabel napajanja držite suhim.
- Ne spajate i ne odspajajte kabel napajanja prilagodnika u ili iz električne utičnice ako su vam ruke mokre.
- Kako biste spriječili električni udar, ne prskajte vodu po prilagodniku i ne uranjajte ga vodu ili druge tekućine.
- Prilagodnik se lagano zagrijava kada je u upotrebi. To je normalno. Ako je prilagodnik vruć na dodir, odspojite ga od baterije i pustite da se ohladi. Ako problem ustraje, prestanite s upotrebom prilagodnika i neka ga popravi ovlašteni servis.
- Osigurajte zadovoljavajuće prozračivanje radi disipacije topline tijekom upotrebe prilagodnika. Nemojte prekrivati tijekom upotrebe. Postoji opasnost od pregrijavanja i oštećivanja prilagodnika ili baterije.
- Nemojte rastavljati prilagodnik, izlagati ga ekstremnim temperaturama, prašini ili vlazi. Izbjegnite mehaničko oštećivanje.
- Nemojte modificirati prilagodnik ili ga sami popravljati. Ne sadrži niti dijelove koje bi korisnik mogao sam popraviti.
- Za čišćenje koristite samo suhu krpu.

OBJAŠNJENJE SIMBOLA NA PROIZVODU ILI U PRATEĆOJ DOKUMENTACIJI



Ovaj proizvod ispunjava osnovne zahtjeve primjenjivih EU smjernica.



Rabljeni električni i elektronički proizvodi ne smiju se zbrinjavati kao uobičajeni komunalni otpad.



Rabljeni akumulatori i baterije ne spadaju u uobičajeni komunalni otpad.



Ovaj je proizvod namijenjen isključivo za upotrebu u kućanstvu. Proizvod nije predviđen za upotrebu na otvorenom prostoru.



Zaštita uređaja Klase II
Zaštita od električnog udara osigurana je dvostrukom ili pojačanom izolacijom.



Ovaj simbol označava da se uređaj ne smije koristiti ako je utikač oštećen.



Oprez: Pročitajte korisnički priručnik.

HR Štapni usisavač sa sabirnom postajom
Korisnički priručnik

- Zahvaljujemo na kupnji SENCOR proizvoda i nadamo se da će vam dobro služiti.
- Prije upotrebe ovog uređaja detaljno proučite korisnički priručnik, čak i ako ste već upoznati s upotrebom sličnih uređaja. Uređaj koristite samo kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Priručnik čuvajte za kasniju upotrebu. Ako uređaj predajete drugoj osobi, svakako uručite i ovaj priručnik.
- Pažljivo raspakirajte uređaj i pobrinite se da ne bacite niti jedan dio pakirnog materijala prije nego što pronađete sve njegove komponente. Preporučuje se da originalnu kartonsku kutiju, ambalažu, račun i potvrdu obuhvata odgovornosti trgovca ili jamstveni list čuvate najmanje tijekom trajanja zakonskog prava na podnošenje zahtjeva zbog neispavanog rada ili jamstva kvalitete. Kada transportirate uređaj, preporučujemo da ga ponovno spakirate u originalnu kutiju proizvođača.

OPIS USISAVAČA

A1 Baterija
A2 Tipka za otpuštanje baterije
A3 Kontakti za punjenje baterije
A4 Utičnica za priključivanje prilagodnika za punjenje
A5 Ručka
A6 Tipka +/– za odabir načina usisavanja
A7 Tipka ⏻ za uključivanje/isključivanje usisavača
A8 Zaslon
A9 Motorna jedinica s otvorima za prozračivanje
A10 HEPA filtar
A11 Ulazni filtar od mikrovlakana
A12 Klizna poluga za ispuštanje nečistoće iz cijevnog filtra
A13 Spremnik za prašinu
A14 Zakretno dno spremnika za prašinu
A15 Cijevni filtar
A16 Tipke za oslobađanje spremnika za prašinu (smješteno na bočnim stranama)
A17 Tipka za otpuštanje donjeg dijela spremnika za prašinu
A18 Priključci za pričvršćivanje pribora
A19 Otvor za pričvršćivanje pribora
A20 Brava dna spremnika za prašinu

OPIS PRIBORA

B1 Teleskopska cijev
B1.1 Tipka za otpuštanje teleskopske cijevi
B1.2 Tipka za podešavanje duljine teleskopske cijevi

B2 Motorizirana mlaznica s četkom za suho usisavanje
B2.1 Tipka za otpuštanje mlaznice za suho usisavanje
B2.2 Fleksibilni zglob
B2.3 Kotačići za vođenje
B2.4 Pokazivač razine prašine
B2.5 Prednji poklopac rotirajuće četke
B2.6 LED svjetlo
B2.7 Prekidač za uključivanje/isključivanje led svjetla
B2.8 UV svjetlo
B2.9 Meka rotirajuća četka
B2.10 Tipka za uklanjanje rotirajuće četke

B3 Mlaznica za brisanje parom (samo SVC 9486BK)
B3.1 Tipka za otpuštanje mlaznice za za brisanje parom
B3.2 Fleksibilni zglob
B3.3 Spremnik za vodu
B3.4 Tipka za otpuštanje spremnika za vodu
B3.5 Držači jastučića za brisanje
B3.6 Mlaznice za ispuštanje vode/pare
B3.7 LED svjetlo
B3.8 Jastučić za brisanje

B4 Mlaznica za brisanje (samo SVC 9476BK)
B4.1 Tipka za otpuštanje mlaznice za brisanje
B4.2 Fleksibilni zglob
B4.3 Čep spremnika za vodu
B4.4 Spremnik za vodu
B4.5 Držači jastučića za brisanje
B4.6 Usisni otvor
B4.7 Jastučić za brisanje

B5 Mlaznica za madrac i presvlake
B5.1 Tipka za otpuštanje mlaznice
B5.2 Zaštitni poklopac rotirajuće četke
B5.3 Rotirajuća blokada za otpuštanje rotirajuće četke
B5.4 Senzor
B5.5 UV svjetlo
B5.6 Rotirajuća četka

B6 Mlaznica s mekom četkom na uvlačenje
B7 Dugačka mlaznica za utore
B8 Držač pribora

OPIS SABIRNE POSTAJE

C1 Prostor za umetanje usisivača
C2 Tipka UKLJUČI/ISKLJUČI
C3 Vanjski pokrov
C4 Pokrov vrećice za prašinu
C5 Postolje
C6 Vrećica za prašinu
C7 Pokrov filtra
Nije prikazano: pjenasti filtar

SADRŽAJ PAKIRANJA

SVC 9486BK
- Usisavač (motorna jedinica s 2 baterije i spremnikom za prašinu)
- Teleskopska cijev
- Motorizirana mlaznica s četkom za suho usisavanje
- Mlaznica za brisanje parom
- Jastučić za brisanje (6 kom.)
- Mlaznica za madrac i presvlake
- Mlaznica s mekom četkom na uvlačenje
- Dugačka mlaznica za utore
- Držač pribora
- Sabirna postaja
- Vrećica za prašinu (3 + 1, 1 vrećica je postavljena u sabirnu postaju)

SVC 9476BK
- Usisavač (motorna jedinica s baterijom i spremnikom za prašinu)
- Teleskopska cijev
- Motorizirana mlaznica s četkom za suho usisavanje
- Mlaznica za brisanje
- Jastučić za brisanje (6 kom.)
- Mlaznica za madrac i presvlake
- Mlaznica s mekom četkom na uvlačenje
- Dugačka mlaznica za utore
- Držač pribora
- Sabirna postaja
- Vrećica za prašinu (3 + 1, 1 vrećica je postavljena u sabirnu postaju)

SVC 9466BK
- Usisavač (motorna jedinica s baterijom i spremnikom za prašinu)
- Teleskopska cijev
- Motorizirana mlaznica s četkom za suho usisavanje
- Mlaznica za madrac i presvlake
- Mlaznica s mekom četkom na uvlačenje
- Dugačka mlaznica za utore
- Držač pribora
- Sabirna postaja
- Vrećica za prašinu (3 + 1, 1 vrećica je postavljena u sabirnu postaju)

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

Revision 01/2026

NAMJENA

- Usisavač je, zahvaljujući bogatoj ponudi pribora, namijenjen čišćenju različitih površina i mjesta u vašem kućanstvu. **Za opcije o tome kako međusobno kombinirati dodatni pribor, pogledajte sliku D.**
- **Motorizirana mlaznica četke za suho usisavanje** namijenjena je usisavanju prašine i nečistoća s podjednako glatkih površina (npr. drvenih ili laminatnih plivajućih podova), tvrdih podova (npr. pločica, vinila), kao i tepiha, otirača, vodilica itd.
- **Mlaznica za brisanje parom** (samo model SVC 9486BK) namijenjena je čišćenju tvrdih podova kao što su drveni ili laminatni plivajući podovi, pločice, linoleum itd. Preporučujemo da provjerite s proizvođačem poda može li se mlaznica za brisanje parom koristiti na postojećoj vrsti poda. Zahvaljujući stvaranju vruće pare, osigurava higijensku čistoću obrisanog poda. Ova mlaznica nije predviđena za čišćenje tepiha ili vodilica.
- **Mlaznica za brisanje** (samo model SVC 9476BK) namijenjena je čišćenju tvrdih podova kao što su drveni ili laminatni plivajući podovi, pločice, linoleum itd. Preporučujemo da provjerite s proizvođačem poda može li se mlaznica za brisanje koristiti na postojećoj vrsti poda. Ova mlaznica nije predviđena za čišćenje tepiha ili vodilica.
- **Madrac i mlaznica za presvlake** namijenjeni su uklanjanju prašine, nečistoće, kose ili životinjske dlake s madraca, tapeciranog namještaja, jastuka i drugih tekstilnih površina. Možete ga koristiti ne samo kod kuće, već i u automobilu. Brzo i učinkovito uklanja kosu, životinjske dlake i drugu nečistoću, npr. s autosjedalica.
- **Mlaznica s mekom četkom na uvlačenje** je prikladna za usisavanje nečistoće i prašine s krhkih predmeta, polica za knjige, zidova, sjenila, pokućstva itd.
- **Dugačka uska mlaznica s osvjetljenjem** prikladna je za usisavanje teško dostupnih mjesta (npr. prozora, kutova, polica za knjige, područja između madraca, presvlaka itd).
- **Sabirna postaja** služi za uklanjanje nečistoća i prašine iz spremnika za prašinu. One se skupljaju u vrećici za prašinu. Kad je vrećica puna, sabirna postaja vas upozorava da je zamijenite.

NAČINI USISAVANJA

Usisavač ima tri načina rada:

1. **Eco** način rada: način rada sa smanjenom usisnom snagom i maksimalnim uzimanjem u obzir trajanja baterije.
2. **Automatski** način rada: usisavač automatski podešava usisnu snagu prema vrsti površine koja se usisava i stupnju onečišćenja. Time se štedi kapacitet baterije, a time i njezin ukupni vijek trajnosti. **Ovaj način rada dostupan je samo za suho usisavanje.**
3. **Max** način rada: način rada s najvećom usisnom snagom.

SKLAPANJE PRIJE UPOTREBE

- Izvadite usisavač, sabirnu postaju i sav dodatni pribor iz pakiranja. Provjerite jeste li izvadili sve dijelove. Provjerite da usisavač i njegov dodatni pribor nisu oštećeni.
- Uklonite zaštitne folije i reklamne naljepnice s usisavača, sabirne postaje i svog dodatnog pribora.

Punjenje usisavača

- Usisavač se može puniti pomoću isporučenog prilagodnika ili u sabirnoj postaji.

Punjenje s električnim prilagodnikom

- Za punjenje usisivača koristite samo isporučeni mrežni prilagodnik.
- Prije upotrebe preporučujemo da usisivač u potpunosti napunite.
- Utikač prilagodnika priključite u pravilno uzemljenu električnu utičnicu. Umetnite priključak u utičnicu na bateriji.
- Punjenje započinje automatski. Stanje napunjenosti bit će prikazano na zaslonu. Kada se na zaslonu prikaže status 100% napunjenosti, usisavač je napunjen.
- Odspojite priključak iz utičnice na bateriji i izvucite utikač prilagodnika iz električne utičnice.
- Vrijeme do punog punjenja je uobičajeno 4 sata.

Punjenje na sabirnoj postaji

- Usisavač postavite u sabirnu postaju.
- Punjenje započinje automatski. Stanje napunjenosti bit će prikazano na zaslonu. Kada se na zaslonu prikaže status 100% napunjenosti, usisavač je napunjen. Punjenje će se automatski zaustaviti.

Sabirna postaja

- Sabirnu postaju postavite na čvrstu i ravnu površinu. Osigurajte dovoljno slobodnog prostora za rukovanje.
- Pazite da sabirna postaja bude smještena na dovoljnoj udaljenosti od električne utičnice.
- Utikač kabela napajanja priključite u pravilno uzemljenu električnu utičnicu.

Alternativna metoda punjenja baterije

- Zamjenska baterija može se puniti izravno u držaču dodatne opreme.

1. Priključak prilagodnika za punjenje umetnite odozdo kroz otvor u odjeljak za bateriju - pogledajte sliku **J1**.
2. Uvedite kabel prilagodnika za punjenje kroz utor pri dnu držača – pogledajte sliku **J2**.
3. Postavite držač dodatne opreme na prikladno mjesto unutar dosega električne utičnice i umetnite prilagodnik u njega.
4. Umetnite zamjensku bateriju u predviđeni prostor u držaču, tako da je priključak prilagodnika za punjenje umetnut u otvor u bateriji - pogledajte sliku **J3** i **J4**.

Napomena:
Samo model SVC 9486BK dolazi s dvije baterije. Za ostale modele potrebno je zasebno naručiti drugu bateriju.

SKLAPANJE/RASKLAPANJE USISAVAČA

Umetanje/uklanjanje baterije

- Jednom rukom držite bateriju, a drugom motornu jedinicu.
- Poravnajte bateriju s utorima vodilice u prostoru motorne jedinice – pogledajte sliku **E1**; i pomicanjem prema dolje umetnite bateriju. Lagano gurnite dok ne čujete zvuk klikajući zvuk. To naznačuje da se baterija pravilno postavljena.
- Ako trebate ukloniti bateriju, pritisnite tipku da uklonite bateriju i istodobno je povucite prema gore iz motorne jedinice – pogledajte sliku **E2**.

Napomena:
Osim zamjene baterije i čišćenja motorne jedinice, nije je potrebno često umetati i uklanjati.

Sklapanje/rasklapanje usisavača s mlaznicom za suho usisavanje (sl. E3)

- Usisavač je isporučen raskopljen. Za sklapanje slijedite ove korake:
- Umetnite završetak mlaznice za suho usisavanje u širi otvor na teleskopskoj cijevi. Provjerite jesu li priključci na stražnjoj strani teleskopske cijevi poravnati s priključcima na mlaznici. Lagano gurnite dok ne čujete zvuk klikajući zvuk. To ukazuje na pravilan spoj.
- Uži kraj teleskopske cijevi umetnite u otvor za spajanje pribora u donjem dijelu motorne jedinice. Provjerite jesu li priključci na stražnjoj strani metalne cijevi poravnati s priključcima u otvoru. Lagano gurnite dok ne čujete zvuk klikajući zvuk. To ukazuje na pravilan spoj.
- Ako trebate rastaviti usisivač, jednom rukom držite motornu jedinicu odozdo i drugom rukom pritisnite tipku za oslobađanje teleskopske cijevi. Izvucite teleskopsku cijev iz motorne jedinice.
- Zatim jednom rukom držite teleskopsku cijev i drugom rukom pritisnite tipku za oslobađanje mlaznice za suho usisavanje. Povucite mlaznicu za suho usisavanje od teleskopske cijevi.

Sklapanje/rasklapanje usisavača s mlaznicom za brisanje parom (sl. E4; samo model SVC 9486BK)

- Umetnite završetak mlaznice za brisanje u širi otvor na teleskopskoj cijevi. Provjerite jesu li priključci na stražnjoj strani teleskopske cijevi poravnati s priključcima na mlaznici. Lagano gurnite dok ne čujete zvuk klikajući zvuk. To ukazuje na pravilan spoj.

- Uži kraj teleskopske cijevi umetnite u otvor za spajanje pribora u donjem dijelu motorne jedinice. Provjerite jesu li priključci na stražnjoj strani metalne cijevi poravnati s priključcima u otvoru. Lagano gurnite dok ne čujete zvuk klikajući zvuk. To ukazuje na pravilan spoj.
- Pričvrstite dva jastučića za brisanje na držače u donjem dijelu mlaznice. Preporučujemo da jastučiće navlažite u čistoj vodi i lagano ih ocijedite prije pričvršćivanja. Time će se ubrzati brisanje.
- Ako trebate rastaviti usisivač, jednom rukom držite motornu jedinicu odozdo i drugom rukom pritisnite tipku za oslobađanje teleskopske cijevi. Izvucite teleskopsku cijev iz motorne jedinice.
- Zatim jednom rukom držite teleskopsku cijev i drugom rukom pritisnite tipku za oslobađanje mlaznice za čišćenje parom. Povucite mlaznicu za brisanje parom dalje od teleskopske cijevi.

Sklapanje/rasklapanje usisavača s mlaznicom za brisanje (sl. E5; samo model SVC 9476BK)

- Umetnite završetak mlaznice za brisanje parom u širi otvor na teleskopskoj cijevi. Provjerite jesu li priključci na stražnjoj strani teleskopske cijevi poravnati s priključcima na mlaznici. Lagano gurnite dok ne čujete zvuk klikajući zvuk. To ukazuje na pravilan spoj.
- Uži kraj teleskopske cijevi umetnite u otvor za spajanje pribora u donjem dijelu motorne jedinice. Provjerite jesu li priključci na stražnjoj strani metalne cijevi poravnati s priključcima u otvoru. Lagano gurnite dok ne čujete zvuk klikajući zvuk. To ukazuje na pravilan spoj.
- Pričvrstite dva jastučića za brisanje na držače u donjem dijelu mlaznice. Preporučujemo da jastučiće navlažite u čistoj vodi i lagano ih ocijedite prije pričvršćivanja. Time će se ubrzati brisanje.
- Ako trebate rastaviti usisivač, jednom rukom držite motornu jedinicu odozdo i drugom rukom pritisnite tipku za oslobađanje teleskopske cijevi. Izvucite teleskopsku cijev iz motorne jedinice.
- Zatim jednom rukom držite teleskopsku cijev i drugom rukom pritisnite tipku za oslobađanje mlaznice za brisanje. Povucite mlaznicu za brisanje dalje od teleskopske cijevi.

Punjenje spremnika za vodu (mlaznica za brisanje parom, samo model SVC 9486BK)

1. Pritisnite tipku da biste oslobodili spremnik vode (B3.4) i pažljivo izvadite spremnik vode iz mlaznice – pogledajte sliku **E6**.
2. Okrenite spremnik naopako i otpustite čep – pogledajte sliku **E7**. U spremnik ulijte vodu.
3. Zatvorite čep, ponovno okrenite spremnik naopako i provjerite da voda ne curi. Ako ne curi, umetnite spremnik natrag u mlaznicu tako da prvo umetnete gornji dio ispod kopči, a zatim pritisnite donji dio spremnika na mlaznicu dok ne čujete klikajući zvuk.

Punjenje spremnika za vodu (mlaznica za brisanje)

1. Uklonite čep spremnika za vodu i ulijte čistu vodu u spremnik – pregledajte sliku **E8**. Nemojte koristiti nikakva sredstva za čišćenje ili kemikalije.
2. Vratite čep i zatvorite ga pravilno.

Sklapanje/rasklapanje usisivača s drugim priborom (sl. E9)

- Umetnite uži kraj mlaznice za madrace i presvlake, mlaznicu s mekom četkom na uvlačenje ili dugu mlaznicu za utore u otvor za spajanje pribora u donjem dijelu motorne jedinice. Provjerite jesu li priključci na stražnjoj strani metalne cijevi poravnati s priključcima u otvoru. Lagano gurnite dok ne čujete zvuk klikajući zvuk. To ukazuje na pravilan spoj.
- Ako trebate ukloniti spojeni pribor, pritisnite tipku za otpuštanje na određenom priboru. Skinite pruženi probir s motorne jedinice.

Držač pribora

- Držač pribora sastoji se od 4 dijela: donje osnovice, ručke i 2 držača.
- Osnovicu postavite na čvrstu i ravnu površinu.
- Postavite ručicu na osnovicu, a zatim pričvrstite dva držača pribora – pogledajte sliku **E10**.
- Objesite mlaznicu za brisanje i mlaznicu za madrace i presvlake na jedan držač i postavite mlaznicu s mekom četkom na uvlačenje i dugačkom mlaznicom za utore na izbočine na dnu – pogledajte sliku **E11**.

UPOTREBA USISAVAČA

Provjerite je li usisavač pravilno sastavljen i potpuno napunjen.

1. Uhvatite usisivač za ručku.
2. Jedanput kratko pritisnite tipku ⏻ i usisavač će započeti s radom u Eco načinu rada.
3. Ponovnim pritiskom na tipku +/− odaberite način usisavanja: Eco (Ekološki) – Auto (Automatski) – Power (Snaga) Na zaslonu će se prikazati grafički prikaz odabranog načina rada i preostalog kapaciteta napunjenosti baterije.
4. Pomaknite usisavač naprijed i natrag.
5. Nakon upotrebe pritisnite tipku ⏻ da biste isključili usisavač.
6. Očistite usisavač u skladu s uputama u poglavlju ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.



Upozorenje:

Nemojte gurati usisavač preko pragova, žljebova vrata ili drugih prepreka ili stranih predmeta.

Upotreba usisavača s mlaznicom za suho usisavanje

- Mlaznica za suho usisavanje opremljena je rotirajućom četkom, UV svjetlom, LED svjetlom, senzorom za prašinu i pokazivačem optimalnog rada četke. Ova je mlaznica namijenjena za usisavanje prašine i nečistoća s podjednako glatkih površina (npr. drvenih ili laminatnih plivajućih podova), tvrdih podova (npr. pločica, vinila), kao i tepiha, otirača, vodilica itd.

UV svjetlo

- Nakon uključivanja usisivača, UV svjetlo će se automatski uključiti i ostat će uključeno cijelo vrijeme dok je usisivač uključen.

LED svjetlo

- Pomaknite prekidač u uključeni položaj i upalit će se LED svjetlo. Pomaknite prekidač u isključeni položaj i LED svjetlo će se isključiti.

Senzor za prašinu i pokazivač prašine

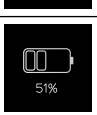
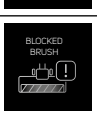
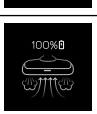
- Ova je funkcija dostupna samo u automatskom načinu rada i kada koristite mlaznicu za suho usisavanje na podu.
- Mlaznica za suho usisavanje opremljena je senzorom za prašinu koji šalje signal usisavaču prema količini nečistoće ili prašine na podu, a usisavač automatski podešava snagu usisavanja. Istovremeno, oznaka na mlaznici (broj **B2.4**) mijenja se ovisno o tome otkriva li senzor prašine nečistoću ili prašinu.
- Ako pokazivač svijetli zeleno, otkrivena je niska razina prašine i rotirajuća četka radi optimalno.
- Ako pokazivač svijetli crveno, otkrivena je visoka razina prašine. U tom trenutku snaga će se povećavati sve dok pokazivač ponovno ne postane zelene boje.
- Ako pokazivač treperi crveno, rotirajuća četka je zapriječena.

Upotreba usisavača s mlaznicom za brisanje parom / mlaznicom za brisanje

- Spremnik za vodu napunite prema uputama u odjeljku PUNJENJA SPREMNIKA ZA VODU – pogledajte prethodni dio priručnika za korištenu mlaznicu.
- Pričvrstite dva jastučića za brisanje na držače u donjem dijelu mlaznice. Preporučujemo da ih navlažite u čistoj vodi i lagano ocijedite prije pričvršćivanja. Time će se ubrzati brisanje.
- Usisivač će usisati nečistoću i istovremeno brisati pod.
- Mlaznica za brisanje parom (model SVC 9486BK) i mlaznica za brisanje (model SVC 9476BK) opremljene su LED svjetlom. LED svjetlo će se automatski uključiti i ostat će uključeno cijelo vrijeme dok je usisavač uključen.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

Pregled ikona na zaslonu i njihovog značenja

IKONA	ZNAČENJE	ŠTO UČINITI
	**Eco** način rada: način rada za svakodnevno čišćenje s maksimalnim trajanjem baterije.	—
	**Automatski** način rada: usisavač uvijek optimalno podešava usisnu snagu prema vrsti površine koja se usisava i stupnju onečišćenja. Tako se štedi kapacitet baterije, a time i njezin ukupni vijek trajanja. **Ovaj način rada dostupan je samo za suho usisavanje podova.**	—
	**Max** način rada: način rada s najvećom usisnom snagom za jaka onečišćenja.	—
	Prljavi senzor unutar usisnog otvora u spoju podne mlaznice.	Odvojite podnu mlaznicu od cijevi. Senzor se nalazi unutar spoja mlaznice. Pažljivo očistite mekanom, suhom krpom ili pamučnim štapićem. Pazite da u području senzora ne ostane nečistoća ili vlaga. Ponovno postavite mlaznicu i uključite usisavač. Ako se ikona ne isključi, ponovite postupak ili kontaktirajte ovlašteni servis.
	Oštećenje ili nepravilno funkcioniranje senzora koji se nalazi u mlaznici za usisavanje poda.	Isključite usisavač i odspojite podnu mlaznicu iz cijevi. Provjerite da senzor i okruženje mlaznice nisu prljavi. Ako je senzor čist i ikona ostane prikazana, kontaktirajte ovlašteni servis. Ne pokušavajte rastavljati ili sami popravljati senzor.
	Baterija usisavača gotovo je prazna.	Usisavač treba napuniti.
	Punjenje u tijeku.	—
	Usisivač je potpuno napunjen.	—
	Rotirajuća četka mlaznice za suho usisavanje je zapriječen.	Očistite rotirajuću četku i uklonite uzrok zaprječenja.
	Protok zraka u usisavaču je zapriječen. Uzrok može biti začepljena mlaznica, cijev, spremnik prašine, filtar ili drugi dio usisnog sustava.	Isključite usisivač. Provjerite da sljedeći dijelovi nisu zapriječeni: podna mlaznica i usisni otvor, cijevni i spojni dijelovi, spremnik prašine, filtri (ulazni i izlazni). Uklonite svu nečistoću i provjerite jesu li svi dijelovi pravilno postavljeni. Uključite usisavač. Ako ikona nestane, protok zraka je ponovno uspostavljen.
	Spremnik za vodu u mlaznici za brisanje parom je prazan ili nije pravilno postavljen. Uređaj ne može stvarati paru dok se ne doda voda.	Isključite usisavač i odspojite ga od napajanja. Uklonite spremnik za vodu. Napunite ga čistom vodom. Provjerite je li spremnik pravilno i čvrsto postavljen. Uključite usisavač. Ako se ikona ne isključi, ponovite postupak ili kontaktirajte ovlašteni servis.
	Način pražnjenja mlaznice za brisanje parom.	—
	Način ispuštanja pare mlaznice za brisanje parom u kombinaciji s ekološkim načinom usisavanja.	—

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

Korištenje sabirne postaje

- Zadani način pražnjenja za spremnik prašine je automatski način rada. U automatskom načinu rada svijetli tipka UKLJUČI/ISKLJUČI.
- Prije postavljanja usisavača u sabirnu postaju i pražnjenja spremnika za prašinu, preporučujemo da nekoliko puta pritisnete kliznu polugu (**A12**) kako biste oslobodili nečistoću, zapetljanu kosu i krzno itd. iz grubog filtra.
- Postavite usisavač u otvor na sabirnoj postaji.
- Postupak pražnjenja spremnika za prašinu automatski će se pokrenuti. Otvorit će se donji dio spremnika za prašinu, iz njega će se izvući prašina i nečistoće, a zatvorit će se donji dio spremnika za prašinu. Cijeli proces sastoji se od tri ciklusa i traje približno 30 sekundi. Pričekajte dok postupak završi. Postupak je završen kada se donji dio spremnika za prašinu zatvori. Priliko zatvaranja dna čuje se lagani klikajući zvuk.

Napomena:
Uklonite li usisavač iz sabirne postaje tijekom rada njezinog, donji dio spremnika za prašinu može ostati otvoren.

Upozorenje:
Ne uklanjajte usisavač iz sabirne postaje dok se spremnik za prašinu prazni.

- **Ručni način rada (noćni način rada):** Pritisnite i držite pritisnutom tipku UKLJUČI/ISKLJUČI na 3 sekunde i sabirna postaja će se prebaciti u način ručnog pražnjenja spremnika prašine. Isključit će se tipka UKLJUČI/ISKLJUČI. Nakon postavljanja usisavača u postaju, postupak pražnjenja spremnika za prašinu se ne pokreće. Tek kada nakratko pritisnete tipku UKLJUČI/ISKLJUČI, započet će proces pražnjenja spremnika prašine. Otvorit će se donji dio spremnika za prašinu, iz njega će se izvući prašina i nečistoće, a zatvorit će se donji dio spremnika za prašinu. Cijeli proces sastoji se od tri ciklusa i traje približno 30 sekundi. Pričekajte dok postupak završi. Postupak je završen kada se donji dio spremnika za prašinu zatvori. Priliko zatvaranja dna čuje se lagani klikajući zvuk. Isključit će se tipka UKLJUČI/ISKLJUČI.
- Da biste prebacili natrag u automatski načini, pritisnite i držite tipku UKLJUČI/ISKLJUČI.
- **Pokazivač pune vrećice za prašinu:** Ako tipka UKLJUČI/ISKLJUČI treperi crveno, vrećica za prašinu je puna. Sabirna postaja može se normalno koristiti, no preporučujemo zamjenu vrećice za prašinu. Prilikom zamjene pridržavajte se uputa u odjeljku ZAMJENA VREĆICE ZA PRAŠINU.
- **Upozorenje na vrećicu za prašinu koja nedostaje**: Ako tipka UKLJUČI/ISKLJUČI svijetli crveno 5 sekundi, a zatim se isključi, vrećica za prašinu nije postavljena i sabirna postaja se ne može koristiti. Umetnite vrećicu za prašinu.

Spremanje usisavača

- Ako nećete koristiti usisavač, očistite ga prema uputama u odjeljku ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE i pohranite u sabirnoj postaji. Također služi i kao postolje za pohranu usisivača.
- U držač spremite pribor (mlaznicu za brisanje, mlaznicu za madrace i presvlake, mlaznicu s mekom četkom na uvlačenje i dugu mlaznicu za utore).

Upozorenje:
Usisavač i njegov pribor nemojte čuvati na izravnoj sunčevoj svjetlosti, u blizini izvora topline (npr. štednjaka, grijanja) ili u vlažnim ili prašnjavim okruženjima.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Usisavač se mora isključiti prije čišćenja. Baterija se mora izvaditi prilikom čišćenja jedinice motora.
- Nemojte za čišćenje koristiti abrazivna sredstva, otapala, benzin itd.
- Zanemarivanje čišćenja i održavanja može negativno utjecati na rad usisavača i uzrokovati smanjenu učinkovitost.
- Za svakodnevno čišćenje i održavanje obrišite kućište usisavača i sabirne postaju sa suhom krpom.

Upozorenje:
Nemojte motornu jedinicu, bateriju, sabirnu postaju ili kabel napajanja uranjati u vodu ili druge tekućine. Postoji opasnost od ozljede uslijed električnog udara.

Pražnjenje spremnika za prašinu

- Spremnik za prašinu može se isprazniti na dva načina: u vrećicu za prašinu u sabirnoj postaji ili ručno. Postupak pražnjenja u vrećicu za prašinu u sabirnoj postaji opisan je u prethodnom dijelu priručnika KORIŠTENJE SABIRNE POSTAJE. Za ručno pražnjenje učinite sljedeće:
- Odspojite motornu jedinicu i izvadite bateriju.
- Pomaknite motornu jedinicu preko kante za smeće tako da donji dio spremnika za prašinu bude okrenut prema dolje.
- Pritisnite tipku da biste oslobodili donji dio spremnika za prašinu – pogledajte sliku **F1**. Dno se oslobađa i sadržaj spremnika se prazni u kantu.
- Preporučujemo da nekoliko puta pritisnete kliznu polugu (**A12**) kako biste oslobodili nečistoću, zapetljanu kosu i krzno itd. s grubog filtra – pogledajte sliku **F2**.
- Slobodnom rukom pričvrstite dno natrag na posudu. Lagano gurnite dok ne čujete zvuk klikajući zvuk. To naznačuje da je dno pravilno učvršćeno.

Čišćenje spremnika za prašinu

- Ispraznite spremnik za prašinu sukladno gornjim uputama.
- Pritisnite tipke da biste oslobodili spremnik prašinu i uklonili ga iz motorne jedinice – pogledajte sliku **G1**.
- Uklonite ulazni filtar od mikrovlakana s gornjeg dijela. Otvorite donji dio spremnika za prašinu, rukom uhvatite cijevni filtar i zakrenite ga u smjeru kazaljki na satu kako biste ga oslobodili. Uklonite cijevni filtar iz spremnika za prašinu – pregledajte sliku **G2**.
- Uhvatite HEPA filtar jednom rukom i okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljki na satu (u smjeru otvorene strelice za zaključavanje označene na HEPA filtru) kako biste ga otpustili i uklonili iz motorne jedinice – pogledajte sliku **G3**.
- Uklonite nečistoću s cijevnog filtra. Ako je potrebno, možete isprati pod tekućom vodom. Zatim osušite brisanjem čistom krpom.
- Istresite HEPA filtar i ulazni filtar od mikrovlakana te uklonite nečistoće i prašinu s njih finom četkom ili suhom krpom. U slučaju jakog zaprljanja, možete ih usisati pomoću drugog usisavača s pričvršćenom četkastom mlaznicom. Nemojte prati u vodi. To može uzrokovati njihovo oštećenje. Ako su HEPA filtar ili ulazni filtar od mikrovlakana već jako zaprljani, oštećeni ili deformirani, zamijenite ih novima. Preporučujemo zamjenu HEPA filtra i ulaznog filtra od mikrovlakana ovisno o učestalosti upotrebe, barem jedanput svakih šest mjeseci.
- Unutarnje stjenke spremnika za prašinu obrišite lagano navlaženom mekom spužvom. Obrišite suhom krpom.

Upozorenje:
Filtre nikad ne postavljajte ako su mokri ili vlažni. Prije ugradnje provjerite jesu li temeljito osušeni.

- Umetnite cijevni filtar u spremnik za prašinu i zakrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljki na satu kako biste ga učvrstili. Zatvorite dno spremnika za prašinu. Umetnite ulazni filtar od mikrovlakana u gornji dio – pogledajte sliku **G4**.

- Postavite HEPA filtar na motornu jedinicu i okrenite filtar u smjeru kazaljki na satu (u smjeru strelice s otvorenim lokotom označene na HEPA filtru) dok ne osjetite otpor.
- Namjestite spremnik za prašinu okomito na motornu jedinicu tako da ispupčenje na prednjem dijelu motorne jedinice stane u otvor na gornjem dijelu spremnika za prašinu – pogledajte sliku **G5**.
- Zatim pritisnite donji dio spremnika za prašinu uz motornu jedinicu. Lagano gurnite dok ne čujete zvuk klikajući zvuk. To ukazuje na pravilno pričvršćivanje spremnika za prašinu.

Čišćenje mlaznice za suho usisavanje

- Uklonite teleskopsku cijev s mlaznice.
- Pritisnite tipku da biste oslobodili rotirajuću četku i izvucite je iz mlaznice – pogledajte sliku **H**.
- Uklonite dlake zapetljane u četki. Primjerice, možete upotrijebite škare da biste ih oslobodili ili uklonili.
- Obrišite mlaznicu, posebice otvor za usisavanje, mekom spužvom, blago navlaženom toplom vodom. Obrišite suhom krpom.
- Umetnite rotirajuću četku natrag u mlaznicu. Lagano gurnite dok ne čujete zvuk klikajući zvuk. To naznačuje da je četka pravilno učvršćena.

Upozorenje:
Mlaznicu nemojte uranjati u vodu niti je prati pod vodom. Postoji opasnost od ozljede uslijed električnog udara.

Čišćenje mlaznice za brisanje parom (samo SVC 9486BK)

- Uklonite teleskopsku cijev s mlaznice za brisanje parom.
- Uklonite jastučiće za brisanje s držača u donjem dijelu mlaznice.
- Uklonite spremnik za vodu s mlaznice.
- Otvorite čep i izlijte preostalu vodu iz spremnika. Ostavite čep otvorenim kako bi se spremnik osušio.
- Mlaznicu za brisanje parom, posebice usisni otvor, obrišite mekanom spužvom, blago navlaženom s toplom vodom. Obrišite suhom krpom.

Čišćenje mlaznice za brisanje (samo SVC 9476BK)

- Uklonite teleskopsku cijev s mlaznice za brisanje.
- Uklonite jastučiće za brisanje s držača u donjem dijelu mlaznice.
- Otvorite čep i izlijte preostalu vodu iz spremnika. Ostavite čep otvorenim kako bi se spremnik osušio.
- Mlaznicu za brisanje, posebice usisni otvor, obrišite mekanom spužvom, blago navlaženom s toplom vodom. Obrišite suhom krpom.

Čišćenje jastučića za brisanje

- Jastučiće za brisanje operite ručno u toplo vodi (maks. 40 °C) s malo deterdženta za osjetljivo rublje. Iscijedite i isperite čistom vodom. Pričekajte da se osuši.

Upozorenje:
Ne perite jastučiće za brisanje u perilici rublja ili perilici posuđa, niti ih sušite u sušilici rublja.

Napomena:
Jastučiće za brisanje treba povremeno zamijeniti. Redovito provjeravajte njihovo stanje i zamijenite ih nakon 6–12 mjeseci ili po potrebi.

Čišćenje mlaznice za madraca i presvlake

- Okrenite bravu s bočne strane mlaznice prema simbolu otvorenog lokota kako biste oslobodili rotirajuću četku.
- Izvucite rotirajuću četku iz mlaznice s četkom.
- Uklonite dlake zapetljane u četki. Primjerice, možete upotrijebite škare da biste ih oslobodili ili uklonili.
- Mlaznicu za madrace i presvlake, posebice usisni otvor, obrišite mekanom spužvom, blago navlaženom s toplom vodom. Obrišite suhom krpom.
- Umetnite rotirajuću četku natrag u mlaznicu. Lagano pritisnite dok ne osjetite otpor i okrenite blokadu prema simbolu zatvorenog lokota.

Čišćenje motorne jedinice, dodatnog pribora I držača

- Uklonite bateriju s motorne jedinice.
- Jedinicu motora i druge dijelove pribora, uključujući držač, obrišite suhom krpom.

Zamjena vrećice za prašinu

- Ako se nakon pritiska na tipka UKLJUČI/ISKLJUČI oglasi kratki zvučni signal, a tipka treperi crveno, vrećica za prašinu je puna i treba je zamijeniti.
- Odspojite kabel napajanja iz električne utičnice i izvadite usisavač iz sabirne postaje.
- Uhvatite vanjski poklopac s obje ruke i pažljivo ga uklonite – pogledajte sliku **I1**. Postavite na stranu.
- Pritisnite bravu na vrhu poklopca vrećice za prašinu kako biste oslobodili poklopac i uklonili ga – pogledajte sliku **I2**.
- Izvadite vrećicu za prašinu – pogledajte sliku **I3** i postavite novu vrećicu za prašinu u prostor. Punu vrećicu za prašinu odbacite u miješani komunalni otpad.
- Postavite poklopac vrećice za prašinu tako da prvo umetnete donji dio u kućište sabirne postaje, a zatim pažljivo zatvorite gornji dio dok ne čujete klikajući zvuk.
- Ugradite vanjski poklopac tako da ispupčenja s obje strane vanjskog poklopca stanu u prostor u kućištu sabirne postaje.

Čišćenje filtra sabirne postaje

- Redovito čistite filtar sabirne postaje, koji se nalazi ispod vrećice za prašinu.
- Odspojite kabel napajanja iz električne utičnice i izvadite usisavač iz sabirne postaje.
- Uhvatite vanjski poklopac s obje ruke i pažljivo ga uklonite – pogledajte sliku **I1**. Postavite na stranu.
- Pritisnite bravu na vrhu poklopca vrećice za prašinu kako biste oslobodili poklopac i uklonili ga – pogledajte sliku **I2**.
- Uklonite vrećicu za prašinu – pogledajte sliku **I3** i uklonite filtar sabirne postaje – pogledajte sliku **I4**.
- Uklonite nečistoću s filtra. Ako je potrebno, možete isprati pod tekućom vodom. Zatim osušite brisanjem čistom krpom.
- Umetnite čisti i suhi filtar natrag u sabirnu postaju. Umetnite vrećicu za prašinu, pokrov vrećice za prašinu i vanjski pokrov.

Upozorenje:
Filtar nikad ne postavljajte ako je mokar ili vlažan. Prije postavljanja provjerite je li pravilno suha.

Napomena:
Ako se snaga sabirne postaje smanji prilikom pražnjenja spremnika za prašinu, filtar je začepljen i treba ga očistiti.

PREPORUČENO ODRŽAVANJE I ZAMJENA PRIBORA

Dio za čišćenje	Preporučeno održavanje	Preporučena zamjena
Mlaznica za suho usisavanje	Nakon svake upotrebe	—
Rotirajuća četka mlaznice za suho usisavanje	Nakon svake upotrebe	Zamjena u slučaju trošenja ili oštećenja
Spremnik za prašinu	Nakon svake upotrebe	—
HEPA filtar i izlazni HEPA filtar	Nakon svake upotrebe	Zamijenite svakih 3–6 mjeseci
Mlaznica za brisanje	Nakon svake upotrebe	—
Spremnik za vodu	Nakon svake upotrebe	—
Jastučići za brisanje	Nakon svake upotrebe	Zamjena u slučaju trošenja ili oštećenja
Mlaznica za madrac i presvlake	Nakon svake upotrebe	—
Rotirajuća četka, mlaznica za madrace i presvlake	Nakon svake upotrebe	Zamjena u slučaju trošenja ili oštećenja
Ostali pribor (teleskopska cijev, mlaznica s mekom četkom na uvlačenje, dugačka mlaznica za utore, držač pribora)	Nakon svake upotrebe	Zamjena u slučaju trošenja ili oštećenja
Sabirna postaja	Jedanput mjesečno	—
Vrećica za prašinu	—	Zamijenite kad se pojavi upozorenje o punoj vrećici
Filtar vrećice za prašinu	Jedanput mjesečno	Zamjena u slučaju trošenja ili oštećenja



Napomena:
Iznad navedene vrijednosti su približne i mogu varirati ovisno o učestalosti upotrebe usisavača.

DUGOTRAJNO SKLADIŠTENJE

- Ako usisavač nećete koristiti dulje vrijeme, očistite ga u skladu s prethodnim uputama i provjerite je li potpuno suh. Odspojite sabirnu postaju iz električne utičnice. Pohranite usisavač sa svom opremom na suhom, čistom i hladnom mjestu.
- Preporučujemo punjenje baterije svaka 3 mjeseca jer će to produljiti njezin vijek trajanja.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Usisavač se ne može uključiti niti kontrolirati.	Baterija je prazna.	Pustite da se baterija potpuno napuni.
	Spremnik za prašinu je pun.	Ispraznite spremnik za prašinu.
	Predugo koristite usisavač.	Pričekajte da se ohladi.
Usisavanje je slabo.	Izlazni HEPA filtar je prljav.	Očistite izlazni HEPA filtar.
	Rotirajuća četka je zapriječena.	Očistite rotirajuću četku.
	Začepljen je usisni otvor ili cijev.	Uklonite uzrok zapriječenja.
Rotirajuća četka mlaznice za suho usisavanje ne radi.	Rotirajuća četka je zapriječena zapetljanom kosom i krznom.	Očistite rotirajuću četku.
Kotači mlaznice za suho usisavanje se ne okreću.	Kotačići su zapriječeni zapetljanom kosom i krznom.	Uklonite zapetljane dlake i krzno.
Mlaznica za brisanje ne ispušta vodu, jastučići za brisanje su suhi.	Nema vode u spremniku.	Spremnik napunite čistom vodom.
Usisna snaga sabirne postaje je niska.	Vrećica za prašinu je puna.	Zamijenite vrećicu za prašinu.
	Filtar vrećice za prašinu je začepljen.	Očistite filtar vrećice za prašinu.
Sabirna postaja ne radi.	Kabel napajanja nije priključen u električnu utičnicu.	Utikač kabela napajanja priključite u električnu utičnicu.
	Vrećica za prašinu nije umetnuta.	Umetnite vrećicu za prašinu.
Sabirna postaja ne puni usisivač.	Kabel napajanja nije priključen u električnu utičnicu.	Utikač kabela napajanja priključite u električnu utičnicu.
	Usisavač nije pravilno umetnut.	Umetnite usisavač u otvor na sabirnoj postaji tako da se kontakti spoje.
	U tijeku je pražnjenje spremnika za prašinu.	Tijekom postupka pražnjenja, punjenje se prekida. Kada se postupak završi, punjenje usisavača će se nastaviti.
Treperi crveno svjetlo pokazivača punjenja.	Interna temperatura je previsoka. Usisivač će se pokrenuti, ali će se odmah isključiti.	Pustite da se usisavač ohladi.
	Tekućina je usisana.	Isključite usisivač, izvadite bateriju, rastavite usisivač i osušite tekućinu suhom krpom. Pustite da se svi dijelovi temeljito osuše.
	Motorna jedinica / rotirajuća četka je zapriječena stranim predmetom.	Uklonite uzrok zapriječenja.
	Baterija je gotovo prazna.	Pustite da se uređaj napuni.

Napomena:
Ako se problem nastavi, isključite usisavač i obratite se ovlaštenom servisu.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Usisivač

Radni napon ..... 25,9 V
Nazivna snaga (usisavač s mlaznicom za suho usisavanje) ..... 500 W
Nazivna snaga (mlaznica za brisanje parom) ..200 W (160 W nakon 1 minute)
Nazivna snaga (mlaznica za brisanje) ..... 20 W
Nazivna snaga (mlaznica za madrace i presvlake) ..... 15 W
Baterija ..... Litij-ionska / 25,9 V / 3000 mAh
Težina (samo motorna jedinica) ..... 1,1 kg
Vrijeme punjenja približno ..... 3,5 - 4 h
Kapacitet spremnika za vodu (mlaznica za brisanje parom) ..... 170 ml
Kapacitet spremnika za vodu (mlaznica za brisanje) ..... 135 ml
Razina buke ..... <85 dB(A)
Snaga usisavanja ..... ≥25 kPa
Vrijeme rada (mlaznica za suho usisavanje) ..... 55–60 minuta (ekološki način rada)
..... 16–20 minuta (način napajanja)
Vrijeme rada (mlaznica za čišćenje parom) ..... 22–26 minuta
(samo način rada s parom)
15–17 minuta (način rada s parom + način rada Eco)
Vrijeme rada (mlaznica za brisanje) ..... 25–29 minuta (ekološki način rada)

Sabirna postaja

Nazivni napon ..... 220–240 V~
Nazivna frekvencija ..... 50/60 Hz
Nazivna snaga ..... 650 W
Razina buke ..... <80 dB(A)
Snaga usisavanja ..... ≥16,5 kPa
Dimenzije ..... 280 × 280 × 750 mm
Težina ..... 3,5 kg
Kapacitet vrećice za prašinu ..... 2,5 l

Prilagodnik napajanja

Ulazni napon ..... 100–240 V~ 50/60 0,6 A
Izlazni napon ..... 30 V ⎓ 0,8 A 24,0 W

Originalni potrošni pribor dostupan za kupnju

Zamjenska baterija	SVX 085
Komplet filtara	SVX 086HF
Komplet vrećica (5 kom.) za postaju s filtrom (1 kom.)	SVCX 5051
Set jastučića za brisanje (3 para)	SVX 087

UPUTE I INFORMACIJE O ZBRINJAVANJU RABLJENE AMBALAŽE

Rabljenu ambalažu zbrinite na predviđenom mjestu za prihvat otpada.

ZBRINJAVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Rabljeni električni i elektronički proizvodi ne smiju se zbrinjavati kao uobičajeni komunalni otpad. Za pravilno zbrinjavanje, obnavljanje i recikliranje ovih proizvoda, predajte ih na predviđena mjesta za prikupljanje. Alternativno, u nekim državama članicama Europske unije ili drugim europskim državama proizvode možete vratiti lokalnoj maloprodajnoj trgovini prilikom kupnje ekvivalentnog novog proizvoda. Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomažete u očuvanju dragocjenih prirodnih resursa i u sprječavanju potencijalnih štetnih utjecaja po okoliš i ljudsko zdravlje, koji proizlaze iz nepravilnog odlaganja otpada. Za više informacija kontaktirajte lokalne vlasti ili najbliži sabirni centar za odlaganje otpada. Za nepravilno zbrinjavanja otpada ove vrste mogu se izreći kazne sukladno nacionalnim propisima.

Za poslovna tijela u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od vašeg prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u državama izvan Europske unije

Za zbrinjavanje ovog proizvoda u drugim državama, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu zbrinjavanja od lokalnih nadležnih ustanova ili prodavača.

Zadržavamo pravo izmjene teksta i tehničkih parametara.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.